



Distr.
GENERAL

A/1039/1
2 December 1975
ARABIC
ORIGINAL, ENGLISH

UN 1039/1

DEC 5 1975

الأمم المتحدة



UNEP COLLECTION

الجمعية العامة

الدورة الثلاثون
البند ٦٠ من جدول الأعمال

المشاكل الغذائية

تقرير اللجنة الثانية

المقرر : السيد فضل الكريم (بياتلايهش)

١- أحالت الجمعية العامة إلى اللجنة الثانية ، في جلستها العامة ٢٢٥٣ المعقودة في ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥ ، البند ٦٠ المعنون :

" المشاكل الغذائية :

" (أ) تقرير مجلس الأغذية العالمي ؛

" (ب) تقرير الأمين العام . "

٢- وقد نظرت اللجنة الثانية في هذا البند في جلسات ١٦٦٢ و ١٦٦٤ و ١٦٦٦ و ١٦٧١ و ١٧٠٣ و ١٧٠٦ ، المعقودة في ٩ و ١٠ و ١٦ و ١٧ تشرين الأول/أكتوبر و ٢٤ و ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٥ . وقد جاء ترؤس المناقشات للجنة بشأن هذا البند في المحاضر الموجزة المتعلقة بالموضوع (A/C.2/SR.1663 ، و 1664 ، و 1669-1671 ، و 1703 و 1705) .

٣- وكان معروضا على اللجنة ، من أجل النظر في هذا البند تقرير مجلس الأغذية العالمي (أ) ، والفرع " جيم " من الفصل السادس من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (أ) ، وتقرير مقدم من الأمين العام (A/10333) .

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثلاثون ، الملحق رقم ١ (A/10019) .

(٢) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٣ (A/10005) .

٤- وفي الجلسة ١٦٦٣ المعقودة في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٥ ، قام المدير التنفيذي لمجلس الأغذية العالمي ، نيابة عن الأمين العام ، بتقديم تقرير شفوي أمثالا لقرار الجمعية العامة ٣٣٤٨ (د-٢٩) .

٥- وفي الجلسة ١٧٠٣ المعقودة في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ، قدم المدير التنفيذي لمجلس الأغذية العالمي تقريراً آخر (A/10333) مطالباً بمقتضى قرار الجمعية العامة ٣٣٤٨ (د-٢٩) ، وهو يتضمن التقرير الخاص باجتماع البلدان المهتمة بموضوع انشاء الصندوق الدولي للانماء الزراعي ، الذي عقد في جنيف في يومي ٥ و٦ ايار/مايو ، وفي روما من ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر حتى ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٥ . وكان قد تم ، في الاجتماع المعقود في تشرين الأول/أكتوبر ، وضع مشروع قرار بعنوان " انشاء الصندوق الدولي للانماء الزراعي " وأوصيت الجمعية العامة باقراره .

٦- وقد عم على أعضاء اللجنة بيان مقدم من الأمين العام (A/C.2/L.1479) عن الآشـار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار (A/10333) ، المرفق ، الفقرة ٢٣) .

٧- وفي الجلسة ١٧٠٦ المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ، أقرت اللجنة مشروع القرار دون تصويت (أنظر الفقرة ٩ أدناه) . وقد فعلت اللجنة ذلك على أساس ان التقديرات الواردة في بيان الأمين العام (A/C.2/L.1479) ستدرج في الفراغات المناسبة في الفقرة ٥ من مشروع القرار . ولعل الجمعية العامة ، في هذا الصدد ، ترغب أن تأخذ في الاعتبار النص المعدل للمادة ٥ (١) من النظام المالي للأمم المتحدة (الفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ٣٣٧١ باء (د-٣٠) المؤرخ في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٥) بشأن اشتراكات الدول غير الأعضاء في تغطية نفقات مؤتمرات الأمم المتحدة التي تشترك فيها هذه الدول .

٨- وفي الجلسة نفسها قررت اللجنة ، بناءً على اقتراح الرئيس ، أن توصي الجمعية العامة بأن تحيط علماً بتقرير مجلس الأغذية العالمي (٣) وتقرير الأمين العام (A/10333) (أنظر الفقرة ١٠ أدناه) .

توصية اللجنة الثانية

١- توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

انشاء الصندوق الدولي للانماء الزراعي

ان الجمعية العامة ،

اذ تدرك ان مشكلة الغذاء المستمرة في العالم تصيب قاعاً كبيراً من سكان البلدان النامية وتعرض للخطر أهم المبادئ والقيم المرتبطة بحقوق الحياة والكرامة الانسانية ،

وان تضيء في اعتبارها الحاجة الى تحسين ظروف حياة الفقراء في البلدان النامية والنهوض بالنماء الاجتماعي الاقتصادي في إطار أولويات البلدان النامية واهدافهم مع توجيه العناية الواجبة الى الفوائد الاقتصادية والفوائد الاجتماعية على السواء ،

ووعيا منها للغايات والاهداف التي تربي اليها الاستراتيجية الانمائية الدولية لمعقد الأمم المتحدة الانمائي الثاني (٤) ولا سيما ضرورة توزيع فوائد المساعدة على الجميع ،

وان تأخذ في الاعتبار قرارها ٣٢٠٢ (د-٦) المؤرخ في ١ ايار/مايو ١٩٧٤ والمضمن برنامج العمل المتعلق باقامة نظام اقتصادي دولي جديد ، مع توجيه اهتمام خاص الى أشد البلدان النامية تأثرا بالازمة الاقتصادية والى ضرورة تحقيق نقل التكنولوجيا ولا سيما من أجل النماء الغذائي والزراعي ،

وان تذكر الفقرة ١٣ من قرارها ٣٣٤٨ (د-٢٩) المؤرخ في ١٧ كانون/الأول/ديسمبر ١٩٧٤ وقراري مؤتمر الاغذية العالمي الاول والثاني (٥) المتخذين في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ والمتعلق احدهما باهداف واستراتيجيات انتاج الاغذية والآخـر بالولوية الانماء الزراعي الريفي ،

وان تذكر القرار الثالث عشر (٥) الذي اتخذته مؤتمر الاغذية العالمي في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ ، وسلم فيه :

(أ) بانه لا بد من زيادة الاستثمار في الزراعة زيادة كبيرة من أجل رفع انتاج الاغذية والزراعة في البلدان النامية ؛

(ب) بان توفير كميات كافية من الاغذية واستدامتها على النحو الصحيح مسؤوليـة مشتركة بين جميع أعضاء المجتمع الدولي ،

(ج) بان المستقبل المحتمل للحالة الغذائية في العالم يستدعي اتخاذ تدابير عاجلة منسقة من قبل جميع البلدان ،

وان تذكر ايضا ان مؤتمر الاغذية العالمي قرر ، في قراره الثالث عشر ، ان من الواجب أن يتم فوراً إنشاء صندوق دولي للانماء الزراعي يتولى تمويل مشاريع الانماء الزراعي من أجل انتاج الاغذية في البلدان النامية اساسا ، وتساهم فيه كل الدول المتقدمة النمو

(٤) قرار الجمعية العامة ٢٦٢٦ (د-٢٥) .

(٥) تقرير مؤتمر الاغذية العالمي ، روما ، ١٦-٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.75.II.A.3) ، الفصل الثاني .

وكل الدول النامية القادرة على المساهمة وذلك على أساس طوعي ، ويتولى ادارته مجلس محافظين يتألف من ممثلي البلدان المتقدمة النمو المتبرعة والبلدان النامية المتبرعة والتي يمكن ان تستفيد من مساعداته مع مراعاة تأمين التمثيل العادل لهذه الفئات الثلاث ويجاد توازن اقليمي بين تمثيل البلدان التي يمكن ان تستفيد من مساعداته ، على أن تتم عمليات الاتفاق من هذا الصندوق عن طريق المؤسسات الدولية أو الإقليمية القائمة وفقا للأنظمة والمعايير التي يضعها مجلس المحافظين ،

وان تذكر انها قررت ، في الفقرة ٦ من الفرع "خامسا" من القرار ٣٣٦٢ (د-٧) المؤرخ في ١٦ ايلول/سبتمبر ١٩٧٥ والمعمد في دورتها الاستثنائية السابعة ، التي كرسها للأنماء والتعاون الاقتصادي الدولي ، الشروع في انشاء صندوق دولي للأنماء الزراعي يخرج الى حيز الوجود قبل نهاية عام ١٩٧٥ وتكون قيمة موارده المبدئية ١٠٠٠ مليون من حقوق السحب الخاصة لصندوق النقد الدولي ،

١- تسجيل التقدم الذي احرزه اجتماع البلدان المهتمة بموضوع انشاء الصندوق الدولي للأنماء الزراعي ، المعقود بدعوة من الامين العام ، في سبيل تنفيذ المقترحات التي طرحتها مؤتمر الاغذية العالمي في قراره الثالث عشر ؛

٢- وتطالب الى الامين العام ان يتخذ جميع الاستعدادات اللازمة لعقد مؤتمر مفوضيين لانشاء الصندوق الدولي للأنماء الزراعي يدعوه الى الانعقاد في روما في اقرب وقت ممكن بعد اخطار اجتماع البلدان المهتمة اياه بان الاجتماع قد اتم الاعمال التحضيرية ، ويدعى الى حضوره :

(أ) جميع الدول ؛

(ب) ممثلو المنظمات التي تلقت دعوة دائمة من الجمعية العامة للاشتراك بصفة مراقبين في دورات واعمال جميع المؤتمرات الدولية التي تحدد برعاية الجمعية وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٢٣٧ (د-٢٩) المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٤ ؛

(ج) ممثلو حركات التحرير القومي التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية في مذاقتها ، وذلك بصفة مراقبين ، وفقا للقرار ٣٢٨٠ (د-٢٩) المؤرخ في ١٠ كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٤ ؛

(د) ممثلو الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية وهيئات الامم المتحدة المهتمة بالامر ؛

(هـ) مراقبون من المنظمات غير الحكومية المهتمة بالامر ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ؛

(و) مراقبون من المنظمات الإقليمية المشتركة بين الحكومات .

٣- وترغب في ان يضع الأمين العام في اعتباره ، لدى دعوة مؤتمر المفوضين إلى الانعقاد ، الفقرة ٦ من القرار الثالث عشر الذي اتخذته مؤتمر الأغذية العالمي ، وإمكانات الاقتراب قدر المستطاع ، بالاستناد إلى التوازي المتصورة للدول ، من المبلغ المستهدف للموارد المبدئية للصندوق الدولي للانماء الزراعي المقترح انشاؤه ، وإحدى أمارات اليقين الجمعية انشاءه في ديميتها الاستثنائية السابقة :

٤- وتدعو مؤتمر المفوضين إلى ما يلي :

(أ) ان يقر اتفاقاً بشأن انشاء صندوق دولي للانماء الزراعي يصبح وكالة متخصصة للأمم المتحدة ، ويعرض هذا الاتفاق للتوقيع ؛

(ب) ان يتلقى التعهدات بالتبرعات للصندوق ويسجلها بالطريقة الملائمة واضعاً في اعتباره ان المبلغ المستهدف هو ١٠٠٠ مليون من حقوق السحب الخاصة ؛

(ج) ان ينشئ لجنة تعضيرية تتخذ جميع الترتيبات اللازمة لتمكين الصندوق من بسط عطياته في اقرب وقت ممكن مع مراعاة عنصر الاستعمال الذي اعربت عنه الجمعية العامة في قرارها ٣٣٦٢ (د - ٧) .

٥- وتأذن للأمين العام ، بالتشاور مع رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية بتوفير مبالغ لا تتجاوز ٢٢ ٠٠٠ دولار لمؤتمر المفوضين (بما فيها نفقات تدوين المعاصر الموجزة) ، وبالمثل لا تتجاوز ٦٠٤ ٥٠٠ دولار للجنة التعضيرية للصندوق الدولي للانماء الزراعي ، على ان يرد الصندوق هذه المبالغ مع اية مصروفات اخرى تتعلمها الامم المتحدة ومنظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة بسند انشاء الصندوق على اثر اعتماد الجمعية العامة للقرار العالي ، وذلك بأسرع وقت ممكن بسند انشاء الصندوق ، وبعد ان توفر الموارد له ؛

٦- وتطلب إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ الترتيبات اللازمة للتفاوض مع اللجنة التعضيرية للصندوق الدولي للانماء الزراعي من أجل عقد اتفاق مع الصندوق لجعله وكالة متخصصة وفقاً للمادتين ٥٧ و٦٣ من ميثاق الامم المتحدة ، والدخول في هذا الاتفاق بشرط موافقة الجمعية العامة ، والاتفاق مع اللجنة التعضيرية على تطبيق الاتفاق المذكور مؤقتاً على الوجه المناسب .

١٠- وتوصي اللجنة الثانية الجمعية العامة أيضاً بأن تعيد علماً بتقرير مجلس الأغذية العالمي (٦) وتقرير الأمين العام (٧) المقدم عملاً بقرار الجمعية العامة ٣٣٤٨ (د - ٢) .

(٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثلاثون ، الطحق رقم ٩ : (A/10019) .

(٧) A/10333 .